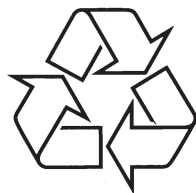


## Nešiojamas DVD grotuvas

**PET 940**

Užregistruokite savo prietaisą ir gaukite pagalbą internete  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



Daugiau apie firmos "Philips" gaminius galite sužinoti  
pasauliniame Interneto tinkle. Svetainės adresas:  
<http://www.philips.com>

Naudojimosi instrukcijų knygelė

## 8 TECHNINIAI DUOMENYS

Sveikiname su nauju pirkiniu ir sveiki prisijungę prie Philips.

Norėdami pilnai pasinaudoti visa pagalba, kurią siūlo Philips, užregistruokite savo prietaisą [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Išmatavimai	26 x 19,8 x 4 cm
Svoris	1,98 kg
Energijos tiekimas	DC 9-12V 1.8A
Energijos suvartojimas	≤20W
Veikimo temperatūra	0 – 50°C
Lazerio bangos ilgis	650nm
Video sistema	NTSC / PAL / AUTO

**PHILIPS pasilieka teisę daryti dizaino ir savybių pakeitimus be išankstinio įspėjimo.**

**Pakeitimai, neleidžiami gamintojo gali nutraukti vartotojo teisę naudotis prietaisu.**

**Visos teisės saugomos.**

### Autorinių teisių apsaugos informacija

Neteisėtų nuo kopijavimo apsaugotos medžiagos kopijų darymas, įskaitant kompiuterines programas, failus, transliacijas ir garso įrašus, gali būti autorių teisių pažeidimas ir yra kriminalinis nusikaltimas. Šis prietaisas neturėtų būti naudojamas tokiems tikslams.

### Seno produkto išmetimas

Jūsų produktas yra sukurtas ir pagamintas iš aukščiausios kokybės medžiagų ir dalių, kurios gali būti perdirbamos ir naudojamos dar kartą.

Kai šis perbraukto konteinerio simbolis nurodomas ant produkto, tai reiškia, kad produktas yra atitinkantis Europos direktyvą 2002/96/EC.

Prašome pasidomėti apie vietinę elektroninių atliekų surinkimo sistemą.

Laikykitės vietinių taisyklių ir nemeskite seno produkto kartu su kitomis namų apyvokos šiukšlėmis. Teisingas atsikratymas senu produktu padės sumažinti neigiamas pasekmes gamtai ir žmonių sveikatai.



**Pastaba:** Kai grotuvas naudojamas ilgą laiką, jo paviršius įšyla. Tai yra normalu.

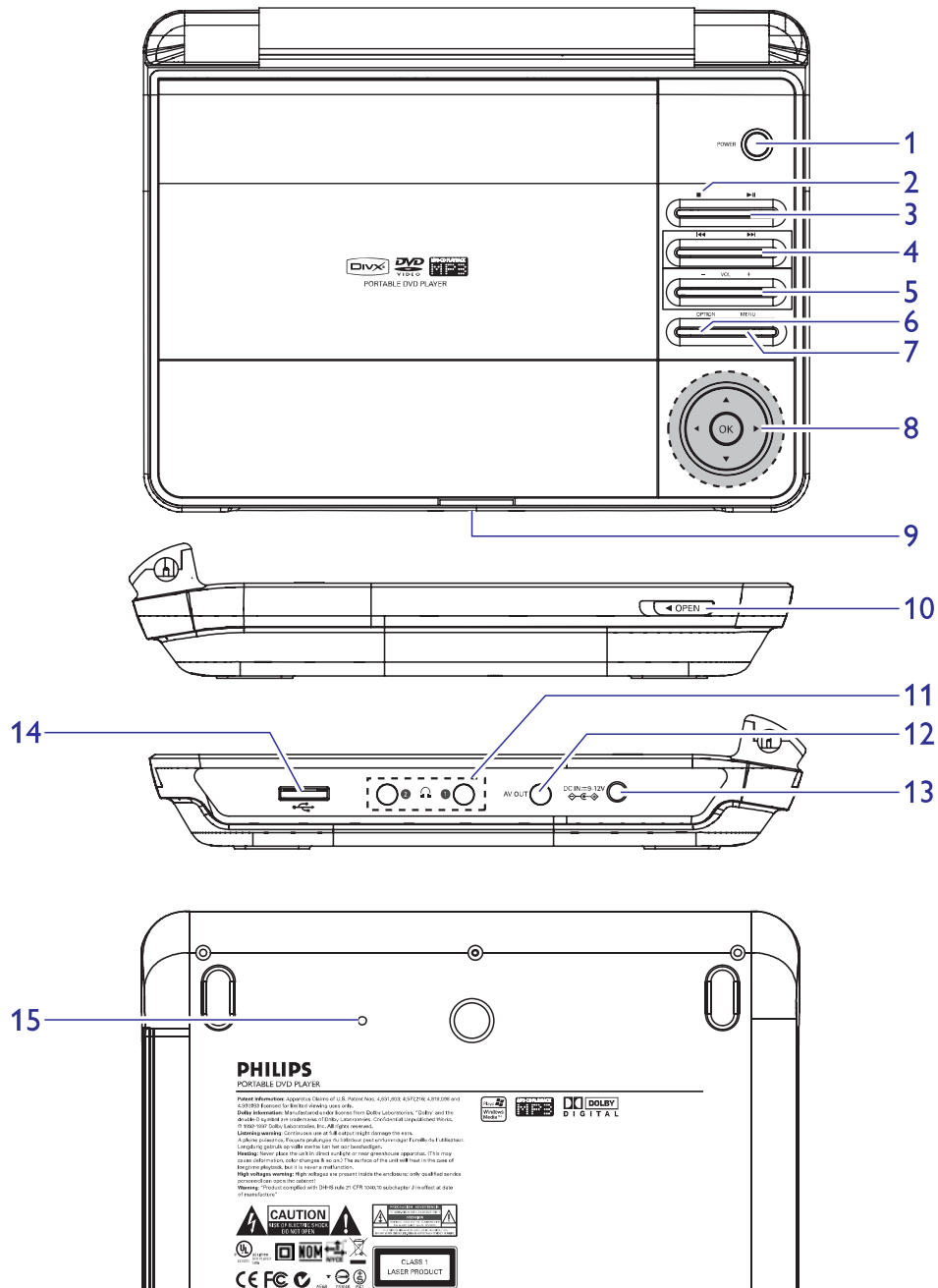
**ATSARGIAI.** Kitoks nei instrukcijoje nurodytas prietaiso reguliavimas ar valdymas gali sukelti pavojingą spinduliavimą ar kitą nesaugų veiksmą.

**KLASĖ 1 LAZERINIS  
PRODUKTAS**

Simptomas	Sprendimas
<b>Grotuvas nereaguoja į jokias komandas grojimo metu</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veiksmai neleidžiami disko.</li> <li>• Skaitykite nurodymus, pridėtus prie disko.</li> </ul>
<b>Prijungtas USB neaptinkamas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Atjunkite ir vėl prijunkite USB atmintinę. Atpažinimas gali šiek tiek užtrukti priklausomai nuo jūsų atmintinės apimties.</li> <li>• DVD grotuvas palaiko tik Mass Storage (MSC) formato USB atmintines.</li> <li>• Jis nepalaiko Hard Disk USB laikmenų ir laikmenų MTP (Music Transfer Protocol) formate.</li> </ul>
<b>Grotuvas yra šiltas</b>	Kai grotuvas yra naudojamas ilgą laiką, jo paviršius įšyla. Tai yra normalu.
<b>Ekranas ryškumas sumažėja kai atjungiamas maitinimas iš tinklo</b>	Prietaisas taupo energiją, kad užtikrintų ilgesnį baterijų tarnavimo laiką. Tai yra normalu. Paremuliuokite <b>ryškumą</b> naudodami ryškumo reguliatorių.

<b>1 Valdymo elementai ir funkciniai komponentai</b>	<b>4~7</b>
1.1 Pagrindinio prietaiso valdymas	4~5
1.2 Nuotolinio valdymo pultelis	6~7
<b>2 Įžanga</b>	<b>8~10</b>
2.1 Jūsų nešiojamas DVD grotuvas	8
2.2 Išpakavimas	8
2.3 Pastatymas	8
2.4 Galimi diskų formatai	9
2.5 Suderinamumas su USB jungtimi šiame nešiojamame DVD grotuve	10
<b>3 Bendra informacija</b>	<b>11~13</b>
<b>4 Prietaisų įkrovimas</b>	<b>14</b>
4.1 Įkraukite DVD grotuvą	14
4.2 Nuotolinio valdymo pultelio energija	14
<b>5 Nuo ko pradėti</b>	<b>15~21</b>
5.1 Nustatymai	15
5.2 DVD grojimas	16
5.3 VCD grojimas	17
5.4 Super (S)-VCD grojimas	18
5.5 Muzikos disko grojimas	18
5.6 Muzikinio MP3 disko grojimas	19
5.7 Nuotraukų disko grojimas	20
5.8 Grojimas iš USB	21
<b>6 Papildomos funkcijos</b>	<b>22~24</b>
6.1 DISPLAY (ekrano) meniu	22
6.2 Sujungimai	23~24
6.2.1 Ausinės	23
6.2.2 Televizorius	23
6.2.3 USB	24
<b>7 Problemų sprendimas</b>	<b>25~26</b>
<b>8 Techniniai duomenys</b>	<b>27</b>

## 1. VALDYMO ELEMENTAI IR FUNKCINIAI KOMPONENTAI



## 7. PROBLEMŲ SPRENDIMAS

Jei atrodo, kad DVD grotuvas veikia negerai, pirmiausia pasitikrinkite šį sąrašą. Galbūt kažką praleidote.

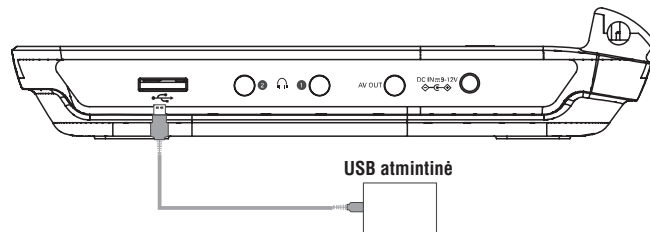
**ĮSPĖJIMAS.** Jokiu būdu nebandykite prietaiso taisyti patys, nes tai nutrauks garantiją. Jei prietaisas ima veikti negerai, pirmiausia peržiūrėkite šį problemų sprendimų sąrašą, prieš nešdami prietaisą į taisyklą. Jei negalite išspręsti problemos pagal šiuos patarimus, susisiekite su pardavėju ar priežiūros centru.

Simptomas	Sprendimas
<b>Nėra energijos</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar abu maitinimo laido galai gerai prijungti.</li> <li>Patikrinkite, ar elektros tinklas veikia prijungdami kitą prietaisą.</li> <li>Patikrinkite, ar baterija neišsikrovusi.</li> <li>Patikrinkite, ar automobilinis adapteris prijungtas gerai.</li> </ul>
<b>Iškraipytas vaizdas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar diskas švarus. Nuvalykite jį švariu minkštu skudurėliu, valydami nuo centro į kraštą.</li> <li>Kartais gali atsirasti nedideli vaizdo iškraipymai. Tai nėra gedimas.</li> </ul>
<b>Visiškai iškraipytas vaizdas / vaizdas nespalvotas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>NTSC/PAL nustatymas gali būti neteisingas. Suderinkite savo televizoriaus nustatymus su grotuvo nustatymais.</li> </ul>
<b>Nėra garso</b>	Patikrinkite audio sujungimus. Jei naudojate HiFi stiprintuvą, pabandykite kitą garso šaltinį.
<b>Disko negroja</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Įsitikinkite, kad diską įdėjote etikete į viršų.</li> <li>Nuvalykite diską.</li> <li>Patikrinkite, ar diskas nėra sugadintas uždėdami kitą diską.</li> </ul>
<b>Grotuvas nereaguoja į nuotolinio valdymo pultelį</b>	Nukreipkite nuotolinio valdymo pultelį tiesiai į sensorių grotuvo priekyje. Venkite visų kliūčių, kurie gali sutrukdyti signalui. Patikrinkite ar pakeiskite baterijas.
<b>Iškraipytas ar nespalvotas vaizdas su DVD</b>	Naudokite tik diskus, suformatuotus pagal televizoriaus naudojamus nustatymus (PAL/NTSC).

### 6.2.3 USB

Jūs galite prijungti USB atmintinę norėdami žiūrėti joje esančias nuotraukas ar video.

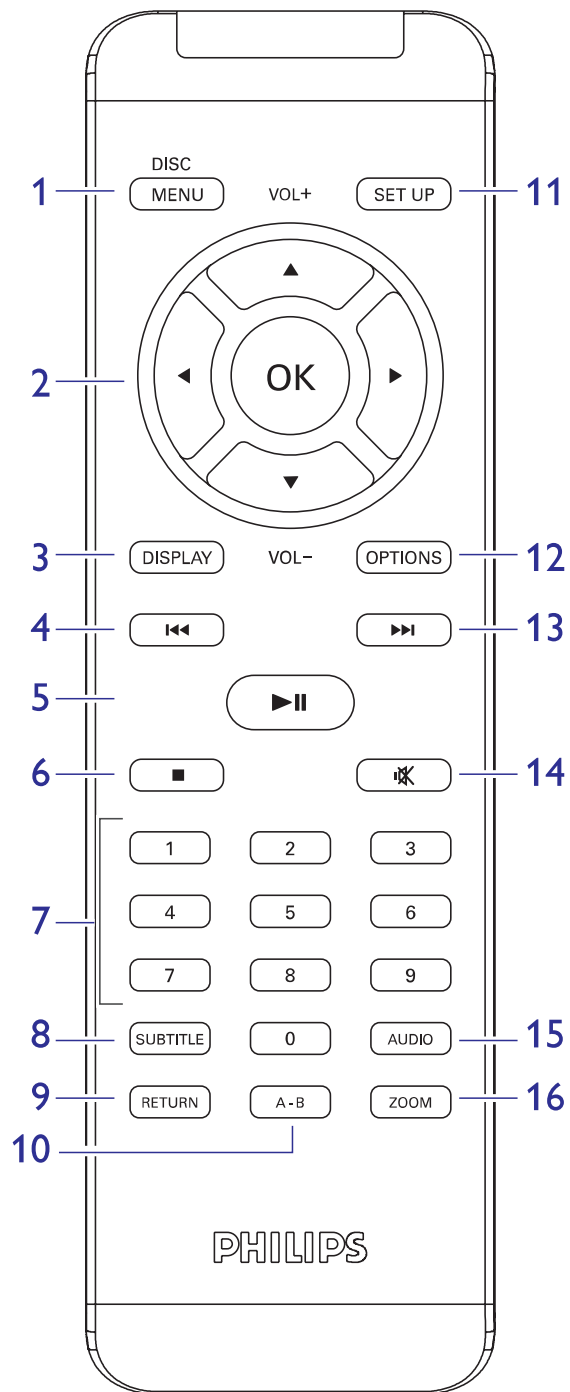
1. Prijungus USB atmintinę, DVD grotuvas nuskaito ir parodo USB atmintinės turinį automatiškai.



2. Žiūrėkite skyrelį 5.8 Grojimas iš USB norėdami sužinoti daugiau.
3. Atjunkite USB atmintinę nuo prietaiso, kai baigiate naudotis. Tai taip pat išjungia USB naršymo funkciją.

### 1.1 Pagrindinio prietaiso valdymas

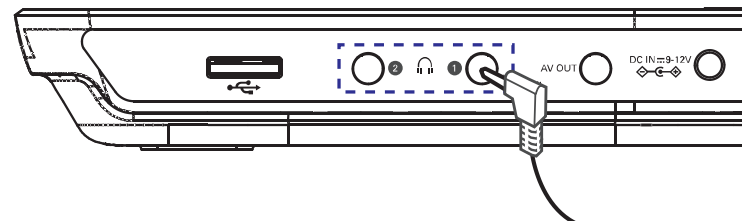
1. **POWER** .....Ijungti / išjungti grotuvą.
2. **■** .....Spauskite vieną kartą norėdami sustabdyti grojimą ir išsaugoti sustojimo poziciją. Spauskite du kartus norėdami visiškai sustabdyti grojimą.
3. **▶||** .....Pradėti grojimą / padaryti pauzę / tęsti grojimą.
4. **◀◀/▶▶** .....Peršokti prie buvusio / sekančio takelio arba greitai ieškoti atgal / pirmyn.
5. **- VOL +** .....Garsumo valdymas.
6. **OPTION** .....Pasiiekti papildomas funkcijas.
7. **MENU** .....Parodyti meniu puslapį.
8. **▲, ▼, ◀, ▶** .....Judėti su kursoriais aukštyn / žemyn / kairėn / dešinėn.  
**OK** .....Patvirtinti pasirinkimą.
9. **POWER/CHG** .....Energija / nuotolinis sensorius / krovimo indikatorius.
10. **OPEN** .....Atidarykite dureles norėdami įdėti ar išimti diską.
11. **1 2** .....Ausinių lizdai.
12. **AV OUT** .....Audio / video išvestis.
13. **DV IN 9-12 V** .....Energijos tiekimo lizdas.
14. **USB lizdas** .....Įstatykite USB kištuką.
15. **RESET** .....Perkrauti grotuvą jei jis užstringa.



## 6.2 Sujungimai

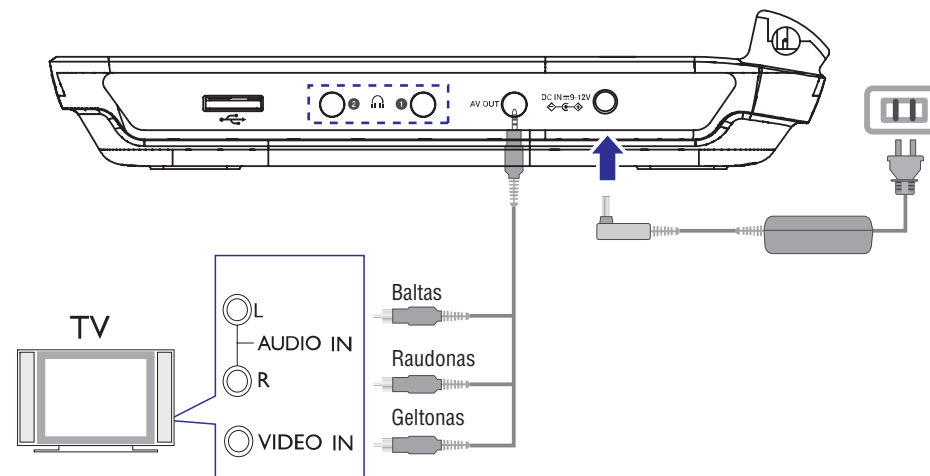
### 6.2.1 Ausinės

Prijunkite ausines prie vieno iš ausinių lizdų grotuvo šone.



### 6.2.2 Televizorius

Jūs galite prijungti grotuvą prie televizoriaus ir mėgautis savo DVD.



### 6.1 DISPLAY (ekrano) meniu

Kai paspaudžiate **DISPLAY** grojimo metu, šis meniu pasirodo ir jūs galite pasirinkti šias funkcijas ir informaciją:



<b>Brightness</b> (Ryškumas)	Leidžia jums pareguliuoti ekrano ryškumą.
<b>Contrast</b> (Kontrastas)	Leidžia jums pareguliuoti ekrano kontrastą.
<b>Color</b> (Spalva)	Leidžia jums pareguliuoti ekrano spalvos toną: šaltas, šiltas, normalus.
<b>Turn off LCD</b> (Išjungti LCD)	Jūs galite išjungti ekraną kai kuriose situacijose, pavyzdžiui, kai prijungiate televizorių ar klausotės muzikos. Tai saugo baterijų energiją.
<b>Battery level</b> (Baterijų lygis)	Parodo naudojamos energijos tipą.

### 1.2 Nuotolinio valdymo pultelis

- MENU** .....Parodyti meniu puslapį.
- ▲, ▼, ◀, ▶** .....Judėti su kursoriaus aukštyn / žemyn / kairėn / dešinėn.  
**OK** .....Patvirtinti pasirinkimą.  
**VOL +/-** .....Garsumo valdymas.
- DISPLAY** .....Pareguliuoti sistemos ekraną.
- ◀◀** .....Pereiti prie prieš tai buvusio skyriaus, takelio ar poskyrio.
- ▶▶** .....Pradėti grojimą / padaryti pauzę / tęsti grojimą.
- .....Spauskite du kartus norėdami sustabdyti grojimą.
- 0 – 9** .....Skaičių mygtukai.
- SUBTITLE** .....Pasirinkti subtitrų kalbą.
- RETURN** .....VCD meniu puslapis.
- A-B** .....Kartoti tam tikrą skyriaus atkarpą.
- SETUP** .....Įeiti į nustatymų meniu.
- OPTION** .....Pasiiekti papildomas funkcijas.
- ▶▶▶** .....Pereiti prie sekančio skyriaus, takelio ar poskyrio.
- ✖** .....Nutildyti grotuvo garsumą.
- AUDIO** .....Pasirinkti audio kalbą.
- ZOOM** .....Padidinti video vaizdą.

## 2. IŽANGA

### 2.1 Jūsų nešiojamas DVD grotuvas

Jūsų nešiojamas DVD grotuvas groja skaitmeninius video diskus, atitinkančius universalųjį DVD Video standartą. Su juo jūs galite pilnai mėgautis filmais su tikra kino vaizdo kokybe bei stereo ar multi-kanalų garsu (priklausomai nuo disko ir grojimo nustatymų).

Visos unikalios DVD-Video diskų funkcijos, tokios kaip garso takelio ir subtitrų kalbos pasirinkimas bei skirtingos kameros pozicijos (taip pat priklausomos nuo disko), yra galimos šiame grotuve.

Be to, jūs galite naudoti užraktą nuo vaikų, kuris leidžia jums pasirinkti, kokius diskus jūsų vaikai galės žiūrėti. Jūs pamatysite, kaip paprasta naudotis šiuo grotuvu naudojant ekrano displejų bei grotuvo displejų kartu su nuotolinio valdymo pulteliu.

### 2.2 Išpakavimas

Pirmiausia patikrinkite ar pakuotėje yra visos reikalingos dalys:

- Nešiojamas DVD grotuvas
- Automobilinis adapteris
- Maitinimo laidas
- Nuotolinio valdymo pultelis
- Naudojimosi instrukcijų knygelė
- Audio/video laidas

### 2.3 Pastatymas

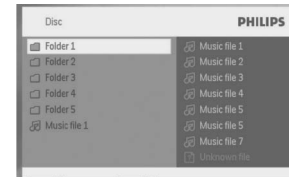
- Statykite prietaisą ant tvirto, lygaus paviršiaus.
- Laikykite prietaisą atokiau nuo šildymo įrangos ir tiesioginių saulės spindulių.
- Jei grotuvas negali tinkamai nuskaityti kompaktinių diskų ar DVD, pirmiausia pabandykite panaudoti valymui skirtą CD/DVD (galima įsigyti parduotuvėse), kad nuvalytumėte lęšį, prieš nešdami grotuvą į taisyklą. Kitokie valymo būdai gali pažeisti lęšį.
- Visuomet laikykite diskų skyrelio dureles uždarytas, kad dulкės nesikaupytų ant lęšio.
- Lęšis gali aprasoti, jei grotuvas įnešamas iš šaltos į šiltą aplinką. Tokiu atveju diskų grojimas negalimas. Palikite grotuvą šiltoje aplinkoje, kol lęšis nudžius.

## ... NUO KO PRADĖTI

### 5.8 Grojimas iš USB

USB lizdas šiame DVD grotuve palaiko JPEG / MP3 / DivX / MPG-4 failų grojimą.

1. Trumpai paspauskite **POWER** ant prietaiso norėdami įjungti grotuvą.
2. Įstatykite USB atmintinę į USB lizdą.
  - Grotuvas nuskaitys ir parodo USB atmintinės turinį automatiškai.
3. Naudodamiesi ▲, ▼, ◀, ▶ pasirinkite failą, kurį norite paleisti ir spauskite **OK**.



4. Baigę naudoti USB atmintinę, atjunkite ją nuo DVD grotuvo.

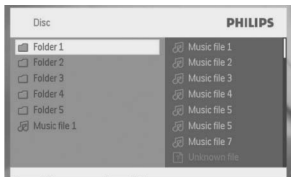
- Duomenų perkėlimas ir perrašymas iš DVD į USB negalimas.
- USB palaiko tik Mass Storage (MSC) tipo prietaisus. Jis nepalaiko Hard Disk USB laikmenų ir laikmenų MTP (Music Transfer Protocol) formate.
- Nuskaitymo laikas priklauso nuo atmintinės talpos ir USB atmintinės turinio.



## 5.7 Nuotraukų disko grojimas

Grotuvas gali nuskaityti tik JPEG formato nuotraukas.

1. Trumpai paspauskite **POWER** ant prietaiso norėdami įjungti grotuvą.
2. Atidarykite diskų dureles ir įdėkite diską.
  - Grotuvas automatiškai pradeda disko grojimą.
3. Naudojamiesi ◀, ▶, ▲, ▼ pasirinkite katalogą ir JPEG failą, kurį norite groti.



### Pause (Pauzė)

Spauskite ▶|| norėdami padaryti pauzę grojime. Jūs galite tęsti grojimą paspaudę ▶|| dar kartą.

### Previous/Next

(Prieš tai buvęs / Sekantis) Trumpai spauskite ◀◀ arba ▶▶ vieną ar daugiau kartų norėdami pasirinkti pageidaujamas takelius.

### Rotate (Pasukimas)

Spauskite **OPTIONS** mygtuką norėdami pasirinkti pasukimo režimą. Tuomet naudokite ◀ norėdami pasukti nuotrauką pagal laikrodžio režimą. Naudokite ▶ norėdami pasukti nuotrauką prieš laikrodžio rodyklę. Spauskite **OPTIONS** mygtuką norėdami išėiti iš pasukimo režimo.

### Slide show

(Nuotraukų peržiūra) Spauskite **OPTIONS** mygtuką norėdami pasirinkti **Slide Show** (Nuotraukų peržiūra), tuomet spauskite **OK** norėdami patvirtinti.

### Zoom (Priartinimas)

Priartinti vaizdą ir tuomet naudoti naršymo mygtukus norint pastumti vaizdą. Ši funkcija galima tik spaudžiant **ZOOM** arba **OPTIONS** mygtukus.

### Stop (Sustabdyti)

Trumpai spauskite ■ norėdami sustabdyti grojimą.



## 2.4 Galimi diskų formatai

Be DVD-Video diskų, jūs taip pat galite groti visus video diskus, kompaktinius diskus, CDR, CDRW, DVD±R ir DVD±RW).

### 2.4.1 DVD-Video

Priklausomai nuo medžiagos, esančios diske (filmas, video klipai, serialas ir t.t.), diske gali būti vienas ar daugiau skyrių ir kiekviename skyriuje gali būti vienas ar daugiau poskyrių. Kad naršymas būtų lengvas ir patogus, jūsų grotuvas leidžia jums judėti tarp skyrių ir taip pat tarp poskyrių.



### 2.4.2 Video diskai

Priklausomai nuo medžiagos, esančios diske (filmas, video klipai, serialas ir t.t.), diske gali būti vienas ar daugiau takelių ir takeliuose gali būti viena ar daugiau rodyklių, kaip nurodyta ant disko įpakavimo. Kad naršymas būtų lengvas ir patogus, jūsų grotuvas leidžia jums judėti tarp takelių ir taip pat tarp rodyklių.



### 2.4.3 Audio diskai / MP3 diskai

Audio diskai / MP3 diskai gali būti sudaryti tik iš muzikinių takelių. Jūs galite groti juos įprastai, per stereo sistemą, naudodami mygtukus nuotolinio valdymo pultelyje ir / arba ant pačio prietaiso, arba per televizorių naudodami ekrano meniu.



### 2.4.4 Diskas su JPEG failais

Jūs galite žiūrėti JPEG formato nuotraukas naudodamiesi šiuo grotuvu.

### 2.4.5 DivX video diskai

DivX yra populiarus medijos technologija, sukurta kompanijos DivX, Inc. DivX media failus sudaro itin suspausta video medžiaga su puikia vaizdo kokybe ir užimanti sąlyginai mažai vietos. DivX failuose taip pat gali būti sudėtingų media funkcijų, tokių kaip meniu, subtitrai bei įvairūs garso takeliai. Daug DivX failų galima parsisiųsti internetu. Jūs taip pat galite sukurti savo failus naudodami savo video medžiagą ir lengvai naudojamus įrankius iš [www.DivX.com](http://www.DivX.com).

Oficialus DivX® sertifikuotas produktas.



## 2.5 Suderinamumas su USB jungtimi šiame nešiojamame DVD grotuve

Šis nešiojamas DVD grotuvas palaiko daugumą USB laikmenų (Mass storage devices, MSD), kurios yra suderinamos su USB MSD standartu.

- Dažniausiai sutinkamos laikmenos yra atmintinės, atminties raktai, ir t.t.
- Jei prijungę atmintinę prie kompiuterio matote užrašą "Disc Drive", greičiausiai jis yra suderinamas su MSD ir dirbs su šiuo nešiojamu DVD grotuvu.

Jei jūsų atmintinė reikalauja baterijos / energijos šaltinio, įsitikinkite, kad baterija neišsekusi arba pirma pakraukite prietaisą, o tuomet prijunkite jį prie nešiojamo DVD grotuvo.

### 2.5.1 Muzika

- Šis prietaisas palaiko tik neapsaugotą muziką su šiais failų plėtiniais: .mp3
- Muzika, pirкта internetinėse muzikos parduotuvėse, nėra palaikoma, nes ji yra apsaugota Digital Rights Management (DRM).

### 2.5.2 Nuotraukos

- Šis prietaisas palaiko nuotraukų failus tik su šiais failų plėtiniais: .jpg

### 2.5.3 Video (skiriasi priklausomai nuo modelio)

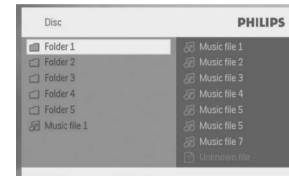
- Šis prietaisas palaiko DivX video failus. Šie failų plėtiniai: .divx, .dix

**Tiesioginis sujungimas nuo jūsų kompiuterio USB lizdo į šį nešiojamą DVD grotuvą negali būti daromas, net jei turite MP3 failų savo kompiuteryje.**

## 5.6 Muzikinio MP3 disko grojimas



1. Trumpai paspauskite **POWER** ant prietaiso norėdami įjungti grotuvą.
2. Atidarykite diską dureles ir įdėkite diską.
  - Grotuvas automatiškai pradeda disko grojimą.
3. Naudodamiesi ◀, ▶, ▲, ▼ pasirinkite katalogą ir MP3 failą, kurį norite groti.



Šios funkcijos galimos grojimo metu:

<b>Pause (Pauzė)</b>	Spauskite ▶   norėdami padaryti pauzę grojime. Jūs galite tęsti grojimą paspaudę   ▶ dar kartą.
<b>Previous/Next</b>	(Prieš tai buvęs / Sekantis) Trumpai spauskite ◀◀ arba ▶▶ vieną ar daugiau kartų norėdami pasirinkti pageidaujamus takelius.
<b>Fast backward / Fast forward</b>	(Greitas prasukimas atgal / pirmyn) Spauskite ◀◀ arba ▶▶ norėdami inicijuoti prasukimą kai 2x rodoma ekrane, spauskite ◀◀◀ arba ▶▶▶ trumpai norėdami pakeisti greitį į 4x, 8x, 16x, 32x ar tęsti normalų grojimą. Jūs taip pat galite spausti ▶   norėdami tęsti normalų grojimą.
<b>Volume Control</b>	(Garsumo valdymas) Spauskite + arba – trumpai arba pakartotinai norėdami padidinti ar sumažinti garsumą.
<b>Repeat (Kartojimas)</b>	Spauskite <b>OPTIONS</b> mygtuką ir pasirinkite Repeat 1 (Kartoti vieną) arba Repeat all (Kartoti visus) takelius.
<b>Shuffle (Atsitiktinis grojimas)</b>	Spauskite <b>OPTIONS</b> mygtuką norėdami įjungti ar išjungti atsitiktinio grojimo funkciją.
<b>Stop (Sustabdyti)</b>	Trumpai spauskite ■ norėdami sustabdyti grojimą.

## 5.4 Super (S)-VCD grojimas

(Super) video diskai gali turėti **PBC** (Play Back Control – Grojimo kontrolė). Tai leidžia jums interaktyviai naudotis disku, sekand meniu ekrane.



1. Trumpai paspauskite **POWER** ant prietaiso norėdami įjungti grotuvą.
2. Atidarykite diskų dureles ir įdėkite diską. Jei **PBC** įjungtas, disko meniu pasirodo ekrane.
3. Naudodamiesi skaičių mygtukais 0-9 įveskite pasirinkimą arba pasirinkite grojimo funkciją.
4. Spauskite **RETURN** nuotolinio valdymo pultelyje norėdami sugrįžti į prieš tai buvusį meniu.
5. Norėdami įjungti / išjungti grojimo kontrolės režimą, eikite į **SETUP** meniu ir pasirinkite **PBC settings** (PBC nustatymai).

## 5.5 Muzikos disko grojimas

1. Trumpai paspauskite **POWER** ant prietaiso norėdami įjungti grotuvą.
2. Atidarykite diskų dureles ir įdėkite diską.
  - Grotuvas automatiškai pradeda disko grojimą.



Šios funkcijos galimos grojimo metu:

<b>Pause</b> (Pauzė)	Spauskite <b>  </b> norėdami padaryti pauzę grojime. Jūs galite tęsti grojimą paspaudę <b>  </b> dar kartą.
<b>Previous/Next</b>	(Prieš tai buvęs / Sekantis) Trumpai spauskite <b>◀</b> arba <b>▶</b> vieną ar daugiau kartų norėdami pasirinkti pageidaujamus takelius.
<b>Fast backward / Fast forward</b>	(Greitas prasukimas atgal / pirmyn) Spauskite <b>◀◀</b> arba <b>▶▶</b> norėdami inicijuoti prasukimą kai 2x rodoma ekrane, spauskite <b>◀◀</b> arba <b>▶▶</b> trumpai norėdami pakeisti greitį į 4x, 8x, 16x, 32x ar tęsti normalų grojimą. Jūs taip pat galite spausti <b>  </b> norėdami tęsti normalų grojimą.
<b>Volume Control</b>	Spauskite <b>+</b> arba <b>-</b> trumpai arba pakartotinai norėdami padidinti ar sumažinti garsumą.
<b>Repeat</b> (Kartojimas)	Spauskite <b>OPTIONS</b> mygtuką ir pasirinkite Repeat 1 (Kartoti vieną) arba Repeat all (Kartoti visus) takelius.
<b>Shuffle</b> (Atsitiktinis grojimas)	Spauskite <b>OPTIONS</b> mygtuką norėdami įjungti ar išjungti atsitiktinio grojimo funkciją.
<b>Stop</b> (Sustabdyti)	Trumpai spauskite <b>■</b> norėdami sustabdyti grojimą.
<b>A-B Repeat</b> (A-B kartojimas)	Nustatyti atkarpos kartojimą. Spauskite <b>A-B</b> norėdami nustatyti pradžios tašką, tuomet spauskite <b>A-B</b> vėl norėdami nustatyti pabaigos tašką. Tuomet grotuvas ima kartoti pasirinktą atkarpą. Spauskite <b>A-B</b> norėdami išjungti šią funkciją.

### Energijos šaltiniai

Prietaisas veikia su pridėdamu maitinimo laidu, mašininu adapteriu ar pakraunama baterija.

- Įsitinkinkite, kad įeinančios srovės stiprumas atitinka srovės adapterį. Kitu atveju adapteris ir prietaisas gali būti sugadinti.
- Norėdami išvengti elektros šoko, nelieskite laido šlapiomis rankomis.
- Kai prijungiate prietaisą prie automobilio energijos lizdo (cigarečių pridegiklio), įsitinkinkite, kad įeinančios srovės stiprumas atitinka automobilio srovės stiprumą.
- Išjunkite prietaisą iš elektros maitinimo tinklo, jei nenaudosite prietaiso ilgesnį laiką.
- Išjungdami prietaisą iš rozetės, laikykite jį už kištuko. Netraukite už laido.

Visuomet naudokite pridėdamą srovės adapterį (AY4117)

### Saugumas ir priežiūra

- Neardykite prietaiso, nes lazerio spinduliai yra pavojingi akims. Bet koks techninis aptarnavimas turėtų būti atliekamas kvalifikuoto personalo.
- Išjunkite elektros maitinimą jei prietaisas sudrėksta ar sušlampa.
- Atsargiai elkitės su prietaisu – nemėtykite jo ir saugokite nuo smūgių, nes jie gali sukelti neteisingą veikimą.
- Saugokite prietaisą nuo karščio iš šildymo įrangos ar tiesioginių saulės spindulių.
- Šis prietaisas nėra apsaugotas nuo drėgmės ir vandens: neįmerkite prietaiso į vandenį. Vanduo, patekęs į prietaisą gali sukelti nepataisomą žalą.
- Nenaudokite valiklių su alkoholiu, amoniaku, benzolu ar šveitikliais, nes jie gali pažeisti grotuvą.
- Neleiskite skysčiams taškytis ar lašėti ant prietaiso. Nestatykite pavojaus šaltinių (pvz. indų su skysčiais, uždegtų žvakių) ant prietaiso.
- Nelieskite lęšio!

## Klausyimosi saugumas

### Klausykitės vidutiniu garsumu

- Ausinių naudojimas dideliu garsu gali pakenkti jūsų klausai. Šis prietaisas gali atkurti garsą tokiame decibelų diapazone, kad tai gali sukelti klausos sutrikimus sveikam žmogui, net jei tai trunka mažiau nei minutę. Aukštesni decibelų dažniai sukurti tiems, kurie jau turi klausos problemų.
- Garsas gali būti apgaulingas. Laikui bėgant klausia pripranta prie "normalaus" garsumo lygio ir gali pakelti didesnį garsumą. Tad po ilgesnio klausyimosi tai, kas atrodo kaip "normalus" garsumas iš tiesų gali būti didelis garsumas ir kenksmingas jūsų klausai. Norėdami nuo to apsisaugoti, nustatykite garsumą į normalų lygį prieš klausai adaptuojantis ir palikite jį tokį.



### Norėdami nustatyti saugų garsumo lygį

- Nustatykite garsumo reguliatorių į žemą lygį.
- Po truputį didinkite garsumą iki komfortabilaus lygio – kai girdite aiškiai, be iškraipymų.

### Klausykitės ne per ilgai

- Ypatingai ilgas buvimas triukšme, net "normalaus" lygio, gali sukelti klausos sutrikimų.
- Naudokitės įranga protingai ir darykite pertraukas.

### Laikykitės šių nurodymų, kai naudojate ausinėmis

- Klausykitės ne per dideliu garsu, ne per ilgai.
- Nereguliuokite garsumo klausai prisitaikius prie triukšmo.
- Nenustatykite tokio garsumo, kad negirdėtumėte, kas vyksta aplink jus.
- Būkite atsargūs ir nutraukite naudojimąsi potencialiai pavojingose situacijose.
- Svarbu (modeliams su pridedamomis ausinėmis): Philips garantuoja suderinamumą su maksimaliu grotuvo garsu, kaip nuspręsta reguliacinėse institucijose tik su originaliu prie prietaiso pridėtu ausinių modeliu. Jei ausines reikia pakeisti, rekomenduojame susisiekti su pardavėju ir įsigyti modelį, identišką originaliam, pateiktam Philips.
- Nesinaudokite ausinėmis, kai vairuojate automobilį, dviratį, riedlentę ir pan., tai gali sukelti grėsmę kelyje ir kai kuriuose regionuose yra draudžiama.

## 5.3 VCD grojimas

1. Trumpai paspauskite **POWER** ant prietaiso norėdami įjungti grotuvą.
  2. Atidarykite diskų dureles ir įdėkite diską.
- Grotuvas automatiškai pradeda disko grojimą.



Šios funkcijos galimos grojimo metu:

<b>Pause (Pauzė)</b>	Spauskite ►► norėdami padaryti pauzę grojime. Jūs galite tęsti grojimą paspaudę ►► dar kartą.
<b>Previous/Next</b>	(Prieš tai buvęs / Sekantis) Trumpai spauskite ◀◀ arba ►► vieną ar daugiau kartų norėdami pasirinkti pageidaujamas takelius.
<b>Fast backward / Fast forward</b>	(Greitas prasukimas atgal / pirmyn) Spauskite ◀◀◀ arba ►►► norėdami inicijuoti prasukimą kai 2x rodoma ekrane, spauskite ◀◀◀ arba ►►► trumpai norėdami pakeisti greitį į 4x, 8x, 16x, 32x ar tęsti normalų grojimą. Jūs taip pat galite spausti ►► norėdami tęsti normalų grojimą.
<b>Volume Control</b>	(Garsumo valdymas) Spauskite + arba – trumpai arba pakartotinai norėdami padidinti ar sumažinti garsumą.
<b>Stop (Sustabdyti)</b>	Trumpai spauskite ■ norėdami sustabdyti grojimą.
<b>Language (Kalba)</b>	Kai kurie VCD diskai turi tik 2 kalbas pasirinkimui. Jūs galite pakeisti kalbą naudodamiesi šia funkcija. Ši funkcija galima tik spaudžiant <b>AUDIO</b> arba <b>OPTIONS</b> mygtukus.
<b>Zoom (Priartinimas)</b>	Priartinti vaizdą ir tuomet naudoti naršymo mygtukus norint pastumti vaizdą. Ši funkcija galima tik spaudžiant <b>ZOOM</b> arba <b>OPTIONS</b> mygtukus.
<b>A-B Repeat (A-B kartojimas)</b>	Nustatyti atkarpos kartojimą. Spauskite <b>A-B</b> norėdami nustatyti pradžios tašką, tuomet spauskite <b>A-B</b> vėl norėdami nustatyti pabaigos tašką. Tuomet grotuvas ima kartoti pasirinktą atkarpa. Spauskite <b>A-B</b> norėdami išjungti šią funkciją.

## 5.2 DVD grojimas



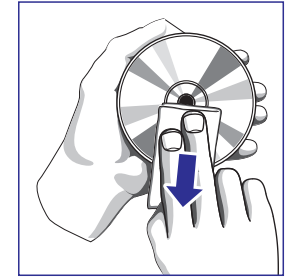
1. Trumpai paspauskite **POWER** ant prietaiso norėdami įjungti grotuvą.
2. Atidarykite diskų dureles ir įdėkite diską.
  - Grotuvas automatiškai pradeda disko grojimą.
3. Naudodamiesi ▲, ▼, ◀, ▶ pasirinkite dalyką iš DVD disko meniu, pvz. pasirinkite kalbą ar subtitrus ir spauskite **OK** norėdami patvirtinti.

Šios funkcijos galimos grojimo metu:

<b>Pause (Pauzė)</b>	Spauskite ►► norėdami padaryti pauzę grojime. Jūs galite tęsti grojimą paspaudę ►► dar kartą.
<b>Previous/Next</b>	(Prieš tai buvęs / Sekantis) Trumpai spauskite ◀◀ arba ►► vieną ar daugiau kartų norėdami pasirinkti pageidaujamus skyrius.
<b>Fast backward / Fast forward</b>	(Greitas prasukimas atgal / pirmyn) Spauskite ◀◀ arba ►► norėdami inicijuoti prasukimą kai 2x rodoma ekrane, spauskite ◀◀ arba ►► trumpai norėdami pakeisti greitį į 4x, 8x, 16x, 32x ar tęsti normalų grojimą. Jūs taip pat galite spausti ►► norėdami tęsti normalų grojimą.
<b>Volume Control</b>	(Garsumo valdymas) Spauskite + arba – trumpai arba pakartotinai norėdami padidinti ar sumažinti garsumą.
<b>Stop (Sustabdyti)</b>	Trumpai spauskite ■ norėdami sustabdyti grojimą.
<b>Subtitle (Subtitrai)</b>	Pakeisti subtitrų rodymą. Ši funkcija galima tik spaudžiant <b>SUBTITLE</b> arba <b>OPTIONS</b> mygtukus.
<b>Language (Kalba)</b>	Pakeisti kalbą. Ši funkcija galima tik spaudžiant <b>AUDIO</b> arba <b>OPTIONS</b> mygtukus.
<b>Angle (Rakursas)</b>	Pakeisti žiūrėjimo rakursą, pateiktą DVD diske. Ši funkcija galima tik spaudžiant <b>OPTIONS</b> mygtuką.
<b>Zoom (Priartinimas)</b>	Priartinti vaizdą ir tuomet naudoti naršymo mygtukus norint pastumti vaizdą. Ši funkcija galima tik spaudžiant <b>ZOOM</b> arba <b>OPTIONS</b> mygtukus.
<b>A-B Repeat (A-B kartojimas)</b>	Nustatyti atkarpos kartojimą. Spauskite <b>A-B</b> norėdami nustatyti pradžios tašką, tuomet spauskite <b>A-B</b> vėl norėdami nustatyti pabaigos tašką. Tuomet grotuvas ima kartoti pasirinktą atkarpą. Spauskite <b>A-B</b> norėdami išjungti šią funkciją.

## Diskų priežiūra

- Neklijuokite popieriaus ar lipnios juostos prie diskų.
- Nelaikykite diskų tiesioginiuose saulės spinduliuose ar prie šilumos šaltinių.
- Kai disko nenaudojate, laikykite jį dėžutėje.
- Norėdami nuvalyti diską, valdykite jį nuo centro į kraštus naudodami minkštą, nepūkuotą audinį.



## LCD ekrano priežiūra

LCD ekranai gaminami naudojant tiksliąsias technologijas. Tačiau jūs galite matyti mažus juodus arba ryškius (raudonus, mėlynus ar žalius taškus) nuolat. Tai normalus gamybos proceso rezultato ir nėra defektas.

## Aplinkosaugos informacija

Mes kiek įmanoma sumažiname pakavimo medžiagų kiekį ir padarėme pakuotę lengvai suskirstomą į šias medžiagas: kartoną, polistireną, polietileną ir plastiką.

Jūsų prietaisą sudaro medžiagos, kurios gali būti perdirbamos, jei prietaisą išardo specializuota kompanija. Pasidomėkite vietinėmis taisyklėmis, kaip atsikratyti pakuotės, išsekusių baterijų ir senos įrangos.

## Autorinių teisių apsaugos informacija

DivX, DivX Certified ir susiję logotipai yra DivX, Inc. kompanijos nuosavybė, saugoma licencijų.

Visi kiti prekės ženklai ir produktų pavadinimai yra atitinkamų kompanijų ir organizacijų prekės ženklai.

Neautorizuotas įrašų, parsisiųstų iš interneto ar nukopijuotų iš diskų, VCD, DVD diskų, kopijavimas ir tiražavimas yra autorinių teisių ir tarptautinių sutarčių pažeidimas.

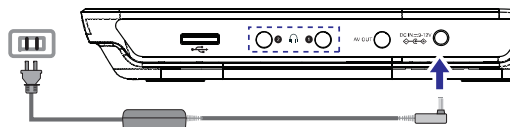
Windows Media ir Windows logotipai yra registruoti Microsoft korporacijos prekės ženklai JAV ir/ar kitose šalyse.

## 4 PRIETAISŲ ĮKROVIMAS

### 4.1 Įkraukite DVD grotuvą

Prijunkite pridedamą adapterį prie prietaiso.

- **RAUDONAS** LED indikatorius nurodo, kad vyksta krovimas.
- Kai prietaisas nėra naudojamas, užtrunka apie 4 valandas jį pilnai įkrauti. **RAUDONAS** LED indikatorius išsijungia, kai prietaisas pilnai pakraunamas.

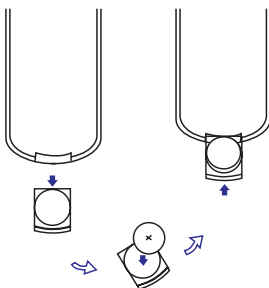


#### Patarimai:

- Jūs galite naudotis DVD grotuvu, kai jis kraunamas. Tačiau tokiu atveju krovimas užtrunka ilgiau.
- Kai išsekusios baterijos indikatorius pasirodo ekrane, pakraukite grotuvo bateriją.
- Įkraunamos baterijos turi ribotą įkrovimų skaičių ir po kurio laiko turi būti pakeičiamos. Baterijų gyvavimo laikas ir įkrovimo ciklai priklauso nuo prietaiso naudojimo ir nustatymų.

### 4.2 Nuotolinio valdymo pultelio energija

1. Atidarykite baterijų skyrelį. Išimkite apsauginę plastikinę juostelę (naudojant pirmą kartą).
2. Įdėkite vieną ličio 3V CR2025 tipo bateriją ir uždarykite baterijų skyrelį.



#### ATSARGIAI

- Baterijų sudėtyje yra cheminių medžiagų, tad jos turi būti tinkamai išmetamos.
- Baterijoms pavojingas didelis karštis, sukiamas tiesioginių saulės spindulių, ugnies ar panašiai.
- Neteisingai įdėjus baterijas kyla sprogimo pavojus. Pakeiskite bateriją tik tokia pačia ar tokio paties tipo baterija.
- Neteisingas baterijų naudojimas gali sukelti elektrolito nutekėjimą ir nuo to gali surūdėti baterijų skyrelis arba baterijos gali skilti.
- Išimkite bateriją, jei pultelis ilgą laiką nebus naudojamas.
- Chloro perrūgšties medžiaga – gali būti taikomas ypatingas naudojimas. Apsilankykite [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

## 5 NUO KO PRADĖTI

### 5.1 Nustatymai

1. Spauskite **SETUP**. Nustatymų sąrašas pasirodo.



2. Spauskite ▲ / ▼ norėdami pažymėti savo pasirinkimą.
3. Spauskite ► norėdami įeiti į sub-meniu.
4. Naudodamiesi ▲, ▼, ◀, ▶ pažymėkite savo pasirinkimą ir spauskite **OK** norėdami patvirtinti.

**SETUP** (Nustatymų) meniu sudaro:

#### General (Bendra)

Language	Nustatyti ekrano kalbas.
PBC settings	(Grojimo nustatymai) Įjungti / išjungti grojimo kontrolės funkciją. Funkcija galima Super VCD diskams.
Power save	(Energijos taupymas) Įjungti / išjungti energijos taupymo režimą.
DivX (VOD)	Gauti DivX Video-On-Demand kodą.
Parental (Tėvų kontrolė)	Nustatyti tėvų kontrolės nustatymus.
Set password	(Nustatyti slaptažodį) Pakeisti slaptažodį (numatytasis: 9999).
Factory settings	(Gamykliniai nustatymai) Atkurti gamyklinius nustatymus.

#### Video (Video)

TV Display (TV ekranas)	Nustatyti TV ekrano vaizdo santykį.
TV standard (TV standartas)	Nustatyti video išvesties formatą TV sistemai.
Mpeg 4 subtitle	(Mpeg 4 subtitrai) Pasirinkti subtitrų kalbą Mpeg 4 video, pvz. DivX video.

#### Audio (Audio)

Dolby	Nustatyti Dolby išvestį.
Digital (SPDIF)	Nustatyti skaitmeninį išvesties formatą.